

## Proyecto propuesto

La Comisión de Energía de California recibió una Solicitud de Certificación el 15 de junio de 2009 en la que solicita una licencia para construir y operar una planta de ciclo simple, propulsada a gas natural de potencia nominal de 200 MW para los picos de demanda. La propuesta consiste en parte de una línea de transmisión nueva de aproximadamente 0.7 millas de longitud, de 230-kV, que se agregará a la Subestación existente de Kelso y se requerirán aproximadamente 580 pies de una nueva tubería de gas natural de 4 pulgadas de diámetro y una nueva tubería de provisión de agua de 1.8 millas de longitud y 6 pulgadas de diámetro.

### Comité que supervisará este caso

Julia Levin

Miembro Presidente

Jeffrey D. Byron

Miembro Asociado

### Funcionario de Audiencias

Kenneth Celli

### Gerente de Proyecto

Craig Hoffman

(916) 654-4781

### El Asesor Público

El Asesor Público es un abogado designado por el gobernador que asesora al público y a la Comisión de Energía de modo de garantizar la valiosa y total participación del público en los procedimientos de la Comisión de Energía.

### Loreen R. McMahon

Asesora Pública Asociada

(800) 822-6228 Mensajes

(916) 654-4489

(916) 654-4493 Fax

PublicAdviser@energy.state.ca.us

### Comisión de Energía de California

1516 Ninth Street

Sacramento, Ca 95814

www.energy.ca.gov

# Proyecto de Energía Mariposa

Aviso de Planta de Energía Eléctrica propuesta (Nº de registro 09-AFC-3).

## Ubicación propuesta

El proyecto propuesto estaría ubicado en la parte noreste del Condado de Alameda. El lugar está ubicado aproximadamente a 7 millas al noroeste de Tracy, a 7 millas al este de Livermore, 6 millas al sur de Byron y aproximadamente 2.5 millas al oeste de la comunidad de Mountain House del Condado de San Joaquin. La parcela de 10 acres está ubicada dentro de una parcela de mayor tamaño, conocida como Lee Property, en un área no incorporada designada para Agricultura en Grandes Parcelas por el Plan para el Área Este del Condado. El lugar está ubicado inmediatamente al sur de la Subestación Kelso de 230 kilovoltios (kV) y la Estación de Compresión de Pacific Gas and Electric Company (PG & E).

## Visita al emplazamiento y Audiencia informativa

Le invitamos a reunirse con el Comité para realizar un recorrido en autobús por el emplazamiento propuesto y a concurrir a una audiencia informativa. El solicitante describirá el proyecto y proporcionará transporte para conocer la ubicación exacta de la planta de energía eléctrica propuesta. La Comisión de Energía describirá el proceso de autorización de las instalaciones de energía y las formas de convertirse en un participante público efectivo. Se recomienda que el público concurra para conocer el proyecto, el proceso y las oportunidades de participación.

### Jueves, 1 de octubre de 2009

#### 4 p.m.: Visita al emplazamiento (salida del autobús)

El autobús sale del estacionamiento del distrito de Irrigación de Byron Bethany.

7995 Bruns Road, Byron, CA 94514

- » ES NECESARIO HACER RESERVACIONES PARA EL AUTOBÚS.
- » Llame al (800) 822-6228 (antes del 24 de septiembre) e indique la cantidad de reservaciones que necesitará.
- » Los asistentes subirán al autobús a las 4:00 p.m. y recorrerán el emplazamiento del proyecto propuesto.
- » Los autobuses regresarán al estacionamiento del Distrito de Irrigación de Byron Bethany.

#### 5 p.m.: Audiencia pública informativa

Distrito de Irrigación de Byron Bethany

7995 Bruns Road, Byron, CA 94514

Si usted tiene una discapacidad y necesita asistencia para participar, comuníquese con Lourdes Quiroz antes del 24 de septiembre de 2009 al (916) 654-5146 o por correo electrónico a: lquiroz@energy.state.ca.us.

## Información adicional

La información y los documentos del proyecto están disponibles en el sitio Web de la Comisión de Energía de California: [www.energy.ca.gov/sitingcases/mariposa](http://www.energy.ca.gov/sitingcases/mariposa). También puede registrarse en el Servidor de Listas (lista electrónica de interés) para este proyecto que se encuentra en el sitio Web.

La solicitud de certificación se encuentra disponible para su revisión a nivel local en:

- » Biblioteca Pública de Livermore – 1188 South Livermore Ave. Livermore, CA
- » Biblioteca de Brentwood – 104 Oak Street, Brentwood, CA
- » Biblioteca Principal de Fremont – 2400 Stevenson Blvd Fremont, CA
- » Biblioteca de Tracy Branch – 20 E Eaton Ave, Tracy, CA
- » Biblioteca de Mountain House Branch – 579 Wicklund Crossing, Mountain House, CA

Si desea obtener más información o inscribirse en una lista de correo para recibir los avisos sobre los futuros talleres o audiencias públicas relacionados con este caso, comuníquese con la Asesora Pública Asociada.



CALIFORNIA  
ENERGY COMMISSION